

**Чаадаев Яков Петрович**

**Дон Педро Прокодуранте, или  
Наказанной бездельник**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3  
ББК 84-4  
Я47

Я47 **Яков Петрович Ч.**  
Дон Педро Прокодуранте, или Наказанной бездельник / Чаадаев Яков Петрович – М.: Книга по Требованию, 2022. – 126 с.

**ISBN 978-5-521-29671-2**

**ISBN 978-5-521-29671-2**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2022

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2022

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



## Я В Л Е Н І Е 2.

ДОНЪ ПЕДРО и ДЕЛФИТО (*входятъ*).

ДОНЪ ПЕДРО.

Я тебѣ давно говаривалъ, что ты совсѣмъ кѣтому неспособенъ, чтобы опѣ должностни обогатиться.

ДЕЛФИТО.

Да для чего же?

ДОНЪ ПЕДРО.

А вопѣ для того, что ты слишкомъ выпяливаешь груди, раздуваешься гордоснїю, и мѣры себѣ не сставишь, имѣешь въ общежитїи самой дурной тонъ и надмѣиностїю своею приходишь у всѣхъ въ ненависть. Намъ ли плушамъ гордиться? намъ должно быть ниже воды и ниже пиравы. Ну разсуди самъ, приснойно ли съ пивоею душою подымать голову, и сморѣть безпрестанно въ небеса; намъ должно наклоняться, чтобы достать что ни есть съ земли, а въ небѣ намъ надѣяться нечего.

ДЕЛФИТО.

Какъ нечего? развѣ ты шакъ о себѣ увѣренъ? а я еще вѣтъ не такой плушъ, какъ ты.

ДОНЪ ПЕДРО.

То-то и знакъ швоего слабоумїя. Въ свѣгѣ живучи, должно быть или совершенно чеснымъ человекомъ, или совершеннымъ плушомъ. Для умнаго человека нѣтъ середины. Самъ собою ни до чего не достигнешь; надобно подиору, или прилѣпиться кѣ чеснымъ или кѣ мошенникамъ и ихъ кредитшомъ достигать своихъ намѣренїй. А съ швоимъ полуплушествомъ и получесностїю, кпо тебѣ.

тебѣ повѣритъ? кто на тебя понадеется? честные люди тебя ненавидяшъ, да и плушны на тебя не могутъ положиться, боясь, дабы посреди какого важнаго предпріятія и самаго пошчайшаго мошенничества не напало на тебя глупое раскаяніе и не испортило бы всего. Ты не присналъ ни къ которому берегу; однимъ словомъ, ты ни рыба, ни мясо.

### ДЕЛФИТО.

Да со всею своею подлостію, лестію, пошкостію, ласкою, развѣ менѣ тебя ненавидяшъ?

### ДОНЪ ПЕДРО.

Однако же всѣ ко мнѣ ѣздяшъ, всѣ меня принимаютъ; я никого явно не обижу, со всѣми учтивъ, ласковъ, привѣпливъ: а сими средствами и самыхъ ненависниковъ своихъ ежеминутно обманываю. Вспомни, какъ мы съ тобою давно уже пому назадъ разсуждали, какъ намъ жить на свѣтѣ; и видя великое множество мошенниковъ, и ихъ надъ честными людьми превозможеніе, наконецъ рѣшились мы быть плушами: по сѣ того времени проходя всѣ закоулки мошенническаго бунта, извѣдалъ я всѣ соспоянія сего хитрости, всѣ пошкости; сдѣлался главнымъ въ своей шайкѣ. Законы и честность для меня какъ слабая паушина. И видишь, до какой достигнулъ я славы: по всему царству я сталъ извѣстенъ, богатство течетъ ко мнѣ со всѣхъ сторонъ; я украшаюсь Капалерскимъ Орденомъ, спрою огромныя палашы, имѣю открышой столъ; домъ мой какъ полная чаша, а хотя я самъ и не имѣю времени молиться Богу, но сію должность опираютъ у меня

нарочно къ тому опредѣленные люди. Я имѣю кирку и пашпору; что имѣ больше дѣлать? Всѣ предосторожности для здѣшней и будущей жизни мною приняты. Здѣсь знатное покровительство, купленное уступкою части моего грабежа, опшнмаетъ у меня весь страхъ и сумнѣнне; да и въ будущемъ мнѣ не будетъ худо, ибо я твердо намѣренъ передъ смертию покаяться. А ты мой другъ, Делфито, что сдѣлалъ достойнаго примѣчанія? Будучи шаковымъ же, какъ и я, учредителемъ Королевскихъ доходовъ, ты такъ глупо вздумалъ грабить казну, что тебя съ безчестіемъ выгнали изъ службы.

ДЕЛФИТО,

Меня не выгнали, я самъ пошелъ въ отставку по слабости моего здоровья.

ДОНЪ ПЕДРО,

О Делфито, Делфито! кого ты хочешь обмануть. Мнѣ все извѣстно, и я всегда былъ увѣренъ, что съ твоимъ нравомъ тебѣ не сдобровать; да на тебѣ есть и начесть.

ДЕЛФИТО.

Бездѣлица! тысячь двадцать мнѣ наплевать.

ДОНЪ ПЕДРО.

Вотъ уже ты и опять нарядился въ глупую свою надмѣнность.

ДЕЛФИТО.

Оставь это, а скажи пожалуй, поможешь ты мнѣ, или нѣтъ?

ДОНЪ ПЕДРО.

Буду стараться. (въ сторону) Кабы энова дурака чортъ взялъ! онъ глупостью своею всѣ общія наши нлущи выведетъ наружу.

## ДЕЛФИТО.

И такъ проспи, другъ мой Прокодуранте; мнѣ есть нужда въ городѣ; но я скоро оная съ тобой увижусь (*уходитъ*).

## ДОНЪ ПЕДРО.

И по дѣло! побывай, гдѣ надобно.



## Я В Л Е Н І Е 3.

ДОНЪ ПЕДРО одинъ, и по томъ БУРЛЕСКО.

Ступай глупецъ, ступай — дуракъ! вздумалъ безъ ума бытъ воромъ; нѣтъ вишь шумъ надобна голова да и голова, и не такая, какъ у тебя. Напримѣръ: я чувствую, что я отъ природы къ тому склоненъ, хитростию наподненъ, проворенъ, спыда слава Богу во мнѣ нѣтъ; что такое совѣсть, слыхалъ я только отъ другихъ, но самъ ее никогда въ себѣ не ощущалъ, обмануть ли, провесити ли, обольстить ли кого, кто можетъ лучше Дона Педро Прокодуранте, что можетъ быть славнѣе того, какъ я обольстилъ и обманулъ спарого и простого сего Князя, когото убилъ отдавъ его имѣніе оному вельможѣ, которой меня покровительствуетъ, и чрезъ то чужимъ имѣніемъ досталъ себѣ случай, подпору и защиту, безъ чего нашему брану пробытъ никакъ не лязъ? Чрезъ се развязалъ я себѣ руки, доставилъ уму своему просторъ, и такія вымышляю хитрости, что и самому дьяволу бы шово не выдумаешь. *(Въ сіе время входитъ Бурлеско, и тихо подкрѣвшись становится за Дономъ Педромъ, которой его не видитъ)*. Справедлива эта пословица, лишь бы зажинъ папомъ,

номъ, а по все бери даромъ: по сему я и поспу-  
паю, и съ казенныхъ крестьянъ болѣе нежди съ  
своихъ доходовъ получаю.

БУРЛЕСКО *(захохотавъ)*.

То - то и славно!

ДОНЪ ПЕДРО *(испугавшись)*.

Тебя оплеуха чортъ принесъ?

БУРЛЕСКО *(кланяется съ жестами)*.

*Гдѣ я Донъ Педро ни бываю,*

*Тебя, великой мужъ, отнюдь не забываю.*

*Тебя всѣмъ сердцемъ и душой люблю,*

*И ревностно стремлюсь къ твоему рублю.*

*Ты денежки нажить по мастерски умѣешь;*

*Лишь мало щедрости ко мнѣ имѣешь.*

ДОНЪ ПЕДРО.

Мало ли я тебѣ передавалъ денегъ, а особливо  
на прошедшей ярмонкѣ?

БУРЛЕСКО.

*Что минуло, о томъ не говори,*

*И хоть полтинною теперь подари.*

ДОНЪ ПЕДРО.

Нѣтъ у меня серебряныхъ денегъ.

БУРЛЕСКО.

*Такие люди бѣдны,*

*Какъ я, берутъ и мѣдны.*

ДОНЪ ПЕДРО.

Перестань вздорные свои списки болгать, Бур-  
леско, а скажи лучше: исполнилъ ли ты препору-  
ченную тебѣ мною комиссію, и подговорилъ ли  
кого изъ Донъ Жуановыхъ людей учинить на  
него доносъ въ измѣнѣ противу Короля?

### БУРЛЕСКО.

Всѣ спаранія мои были напрасны; я думаю, что во всей Гишпаніи нѣтъ другого господина, коего бы люди его такъ искренно любили, какъ Донъ Жуана; они называютъ его опцемъ и благо-дѣтелемъ; и признаются чистосердечно, что и мнѣ Донъ Жуанъ показался совѣмъ не таковъ, какъ вы мнѣ его описывали. Онъ хотя недавно прѣхалъ въ здѣшней городъ, около котораго имѣетъ свои помѣстья, но уже успѣлъ многимъ сдѣлать важныя услуги, и не взирая на его грубость и чистосердечіе, всѣ честные люди его любящъ, лишь вы его одни ненавидите; не знаю пому причины.

### ДОНЪ ПЕДРО.

Коли не знаешь, такъ я тебѣ скажу: его и мои правила совѣмъ несогласны, и мы какъ день и ночь вмѣстѣ быть не можемъ. Онъ меня презираетъ, ненавидитъ и вездѣ злословитъ; еще грозишь и дворъ уведомить о моихъ дѣлахъ.

### БУРЛЕСКО.

Но ежели ваши дѣла хороши, то чего вамъ опасаться, что ихъ при дворѣ узнаютъ?

### ДОНЪ ПЕДРО.

Можетъ быть по внушеніямъ моихъ непріятелей не въ пользу мою ихъ толковать будутъ. На примѣръ: я отъ ревности моей къ отечеству, видя, что главной порокъ Гишпанцевъ состоитъ въ лѣности, спарюсь пресѣчь оной шѣмъ, что отъ казенныхъ креснянъ отбираю излишнія деньги, дабы понудить ихъ къ прудолобію. Ви-

дишь

дишь какъ сіе полезно государству! Однакожъ злодѣи мои сію мою тончайшую полишку называютъ грабежемъ, и самого меня воромъ и грабителемъ. Къ тому же и взятыя мною деньги употребляю на службу обществу, всегда имѣю открытой столъ, живу великолѣпно, угощаю всѣхъ какъ можно лучше, а болѣе еще иностранцевъ, дабы подать выгодныя о Гинпанцахъ мнѣнія. Я стараюсь о распространеніи вкуса въ Архитектуру, а все сіе служитъ къ чести государства.

БУРАЕСКО.

*О всеконечно такъ!*

*И въ томъ неспору я никакъ:*

*Прокладываютъ не дуракъ;*

*И знаетъ о томъ всякъ,*

*Сколь много онъ трудится,*

*Скорѣй чтобы обогатиться.*

ДОНЪ ПЕДРО.

Еще тебѣ скажу, что ешлыбы не я и не мои пріятели, тобы всѣ наличныя деньги въ Гинпаніи исчезли; мѣщане и хлѣбопашцы зарывали ихъ въ землю. Но мы своимъ проворствомъ до того ихъ довели, что и не хотя опять ихъ вырвали и чрезъ наши руки пустили ихъ въ обращеніе.

БУРАЕСКО.

Вижу, сколь велики ваши къ отечеству услуги.

ДОНЪ ПЕДРО.

Ну такъ какъ же меня можно сравнить съ Донъ Жуаномъ? А какъ то необходимо, чтобы онъ или я погибли: то видишь, что нечего шутить

КОДЕС-

колебашься, пусть погибнешь лучше онъ, нежели я. Да и что онъ сдѣлалъ для государства, какія услуги! только что былъ на войнѣ и дрался какъ бѣшеной, но потомъ находился у двора, и вздумалъ бытъ въ милости у Короля, но его скоро прогнали.

БУРЛЕСКО.

Многіе говорятъ, что онъ до сего времени сохраняешь къ себѣ милость Королевскую, и приписываютъ по къ чести Королю, что онъ любилъ такого чистосердечнаго и праводушнаго чело-вѣка. Еще удивляются и тому, что Донъ Жуанъ, будучи при дворѣ, сохранилъ всѣ свои добродѣ-тельные правила.

ДОНЪ ПЕДРО.

Но слышишь ли ты, что мнѣ необходимо нужно, чтобы онъ погибъ? да и тебѣ по будетъ выгодно.

БУРЛЕСКО.

Однако совѣшь —

ДОНЪ ПЕДРО.

Вздоръ! какая у тебя совѣшь! она вся у меня въ карманѣ. (*вынимаетъ кошелекъ*) Видишь ли ты этотъ золотомъ наполненный кошелекъ. . . . Хочешь ли ты его имѣть. . . . (*держитъ предъ глазами его кошелекъ*).

БУРЛЕСКО (*съ восхищеніемъ*).

О ключъ сердець! божественное злато!

Что въ мірѣ есть пріятно, нѣжно, свято,  
Все то включаешь ты въ себѣ:

Возможно ли противиться тебѣ?

ДОНЪ

## ДОНЪ ПЕДРО.

Чшо уже не шѣмъ запѣлѣ ты голосомъ;  
вопѣ возми (*даетъ ему кошелекъ*) и непремѣнно  
сыщи мнѣ на Дона Жуана донощика и двухъ сви-  
дѣтелей въ томъ, чшо онъ имѣетъ съ Королев-  
скими непріятелями переписку. (*вынимаетъ гу-  
маги и даетъ*) Вопѣ его письма; такъ точно  
подъ его руку подписано, что ему запереться не  
можно будетъ. Ступай и проворъ (*Бурлеско по-  
клонясь выходитъ*).



## Я В Л Е Н І Е 4.

### ДОНЪ ПЕДРО (*одинъ*).

Не лъзя лучше выдумать: написалъ я фаль-  
шивыя на Дона Жуана вѣксели и закладныя; и  
когда по доносу на него въ измѣнѣ будетъ онъ  
казненъ, то по онымъ вѣкселямъ все имѣніе его  
мнѣ достанется. Виватъ Донъ Педро Прокодуран-  
те! виватъ проницательной и шонкой разумъ!  
Пускай дураки называютъ меня мошенникомъ, но  
я ихъ презираю; (*стоитъ задумавшись*) беспо-  
коишъ меня нѣсколько эшошъ Герцогъ Дель Пра-  
то, за чѣмъ онъ здѣсь живетъ уже болѣе мѣсяца.  
Ежели, какъ-то онъ говоритъ, путешествуешь онъ  
шѣкмо по Гишпаніи, то такъ долго здѣсь дѣ-  
лать нечего: ужъ не присланъ ли онъ отъ дво-  
ра примѣчать за нами; — надобно думать, что  
такъ; но чего же мнѣ опасаться? Герцогъ эшошъ  
знашой и придворной челоувѣкъ по нынѣшнему  
обычаю — вѣрно весь въ долгахъ; со мною посту-  
паетъ онъ ласково и учтиво: то я, сыскавъ способ-  
ной

ной случай, сдѣлаю ему предложеніе тысячь десяти червонныхъ, для поправленія его дѣлъ весьма нужныхъ. Послѣ сего все пойдешъ по нашему. Думаю еще, что онъ мнѣ и прошивъ Донъ Жуана поможетъ. Еще примѣчаю я, что онъ въ жену мою влюбленъ, то и съ той стороны будетъ онъ у меня въ опущинахъ; яжъ припижорюсь, буди что ничего не вижу; и такъ деньги, которыя ему я подарю, возирающія къ моей женѣ, а можетъ быть и съ лихою; я не изъ числа глупыхъ ревнивцевъ, вишь жены моей онъ того не убудетъ. И же для того и женился на красавицѣ, чтобъ чрезъ нее между знашихъ людей доспашъ случай. Первая моя жена была дура, любовь починала смершнымъ грѣхомъ, и своею ко мнѣ привязанностию такъ мнѣ надоѣдала, что иногда выходя изъ перштнїя сѣкъ я ее плыбymi, но ничто не помогло: наконецъ она умерла, и я женился на прекрасной Дорфизѣ, которая любитъ, чтобы за ней волочились. И правда, всякой день домъ мой полонъ ея обожашелями; и мнѣ это прїятно. Вотъ эшо я не люблю, что Гонзалецъ вздумалъ на дочери моей женишься; и по двумъ важнымъ причинамъ эшо мнѣ прошивно: во первыхъ Гонзалецъ небогатъ, и я буду принужденъ ондашъ за дочерью все имѣніе ея машери, а того-то мнѣ и не хочешся. Въпорыхъ онъ другъ Донъ Жуановъ. — Примѣшивъ его намѣренія, я пошчасъ опказалъ ему отъ дома моего; да и дочь моя Адель сего же дня поѣдетъ въ деревню. (*Кричитъ: малой! Входитъ лакей*) Поди, коли проснулась Адель, позови ее ко мнѣ (*лакей уходитъ*).

ЯВЛЕ-